il nous sera difficile de formuler des comparaisons entre méthodes nouvelles et anciennes, tout au moins sur le plan des coûts. Il est par contre certain que nous courons à la catastrophe si nous ne poursuivons pas ces recherches.

Les Canadiens ont réussi à vaincre les obstacles naturels et à bâtir une société moderne. Ils y ont mis peu de temps mais aux dépens de leur patrimoine commun. Il nous faut maintenant, très vite, trouver une formule souple qui nous permette, comme nos ancêtres, de vivre en harmonie avec la nature tout en bénéficiant des avantages du monde moderne.